

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 154

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
Ou s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Aussenhandel Rumaniens. — Kakaovertrieb und -Verbrauch 1908. — Postwagenverbindungen zwischen Pontebrolla und Domodossola. — Communications postales entre Pontebrolla et Domodossola. — Telegraph. — Télégraphe. — Konsulate. — Consulsats. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

**L'Assicuratrice Italiana,**

Compagnie d'assurances contre les accidents et de réassurances, à MILAN  
Le domicile juridique de la Compagnie est élu, pour le Canton de Zoug, chez M. G. Luthiger, coiffeur, à Zoug, en remplacement de M. Louis Bastian. (D. 54)

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btrogen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizohnen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1058<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Franceschetti, Adolf, Baumeister, von Zürich, wohnhaft Stockerstrasse 45, in Enge-Zürich II.  
Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge-Zürich II.  
Eingabefrist: Bis 17. Juli 1908.

**Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (1000<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Isler, Emil, Handelsmann, zum Farbhof, in Wädenswil.  
Datum der Konkursöffnung: 9. Mai 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des obgenannten Konkursamtes.  
Eingabefrist: Bis 6. Juli 1908.

**Kt. Aargau. Konkursamt Bremgarten. (1074)**  
Gemeinschuldner: Huber, Johann, Bäckerei und Mehlhandlung, in Jonen (Aargau).  
Datum der Konkursöffnung: 6. Juni 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Juni 1908, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts Bremgarten.  
Eingabefrist: 15. Juli 1908.

**Kt. Thurgau. Betriebsamt Arbon (1067)**  
im Auftrage des Konkursamtes Arbon.  
Gemeinschuldner: Ganahl, Gebr, Ernst und Nikolaus, Baugeschäft in Arbon.  
Datum der Konkursöffnung: 15. Juni 1908, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Juni 1908, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus in Arbon.  
Eingabefrist: Bis 15. Juni 1908.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (1061)**  
Failli: Cuérel, Charles, fabricant de cigares, à Moudon.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juin 1908.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 22 juin 1908, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville de Moudon.  
Délai pour les productions: 17 juillet 1908.

**Ct. du Valais. Office des faillites de Monthey. (1075)**  
Faillie: Société du Grand Hôtel du Val d'Illiciez, à Champéry.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 3 juin 1908  
Première assemblée des créanciers: 25 juin 1908, à 2 heures, au Château de Monthey.  
Délai pour les productions: 20 juillet 1908.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (1043<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Weidmann, Jean, Möbelfabrik, in Horgen.  
Anfechtungsfrist: Bis 25. Juni 1908 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Horgen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil (1038<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Schneebeli, Rudolf, von Hinwil, Baumeister, wohnhaft gewesen in Thalwil.  
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1908 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen.

**Kt. Bern. Konkursamt Ihun. (1066)**  
Gemeinschuldner: Kuenzi & Schneider, Bauunternehmung, in Steffisburg (Kollektivgesellschaft).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1908.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat. (1064)**  
Failli: Signorelli, Antoine, entrepreneur, à Motier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juin 1908.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1056)**  
Gemeinschuldner: Knobel-Andres, Markus.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Juni 1908

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheinthal in Thal. (1062)**  
Gemeinschuldner: Züst, Johannes, zur Thalmühle, in Thal.  
Anfechtungsfrist: Vom 20. bis 30. Juni 1908 bei obgenanntem Amte.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1068/69)**  
Failli: Miazza, Jules, entrepreneur de maçonnerie, à Chêne-Bourg.  
Succession vacante de Faussereau, Auguste, q. v. poëlier-fumiste, Terrassière 36.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 27. juin 1908.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1070)**  
Succession répudiée de Gonella A., q. v. vitrier, Rue Cendrier 11.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 27 juin 1908.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1071)**  
Failli: Quéloz, Joseph, monteur de boîtes, Rue Chantepoulet 7.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1908.  
Délai d'opposition à la clôture: 27 juin 1908.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern. Konkursamt Trachselwald. (1060)**  
Gemeinschuldner: Schneider, Adolf, Leinwandfabrikant und Negotiant, gewesener Inhaber der Firma «Schneider, Sohn», in Eriswil.  
Datum des Schlusses: 10. Juni 1908.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (1073)**  
Faillie: Périsset, Fanchette, négociante, à Marsens.  
Date de la clôture: 15 juin 1908.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat. (1063)**  
Failli: Sauter, Henri, aubergiste, à Cressier.  
Date de la clôture: 16 juin 1908.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheinthal in Thal. (1057)**  
Gemeinschuldnerin: Steinarbeitergenossenschaft Union in St. Margrethen.  
Datum des Schlusses: 13. Juni 1908.



**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Enge in Zürich II.* (871)  
Im Konkurse des Kull, Jakob, Steinfabrik- und Baugeschäft, an der Seestrasse, in Wollishofen-Zürich II, gelangen Samstag, den 20. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hirschen, in Wollishofen, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, ein Waschhausanbau, eine Scheune mit Stall und einer Kammer, an der Seestrasse in Wollishofen-Zürich II, unter Nr. 34 für Fr. 33,600 asssekuriert.
  - 2) Ein Werkstättegebäude mit Bureau daselbst, unter Nr. 35 für Fr. 21,700 asssekuriert.
  - 3) Kat. Nr. 374. 24 Aren 79,8 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Werkplatz.
  - 4) Kat. Nr. 371. 5 Aren 6,2 m<sup>2</sup> Gartenland an der Seestrasse. Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Juni 1908, an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (1059)  
**Gerichtliche Liegenschaftsgant.**

Donnerstag, den 16. Juli 1908, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde rechts, gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse Walsler & Grosshaupt gehörende Liegenschaft, Sektion I, Parzelle 1289<sup>a</sup>, haltend 10 a, mit Wohnhaus, Davidsbodenstr. 15, Werkstättegebäude, Schopf und Hintergebäude.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft inkl. die in der hintern Werkstatt befindlichen Maschinen beträgt Fr. 110,550.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Fribourg.** *Président du tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1072)

Débitur: Dupasquier, Joseph, ancien aubergiste, à La Tour-de-Trême.

Date du jugement accordant le sursis: 15 juin 1908.

Commissaire au sursis concordataire: A. Savoy.

Délai pour les productions: 11 juillet 1908.

Assemblée des créanciers: Lundi, 3 août 1908, à 2 heures, à la salle du tribunal au château de Bulle.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 23 juillet 1908.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern.** *Gerichtspräsident von Burgdorf.* (1065)  
Schuldnerin: Firma Schwestern Affolter, Hutgeschäft, in Burgdorf.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 25. Juni 1908, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt, im Schloss zu Burgdorf.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de première instance de Genève.* (1076)

Débitur: de Hiller, W., Manège des Alpes, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 24 juin 1908, à 9 heures, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 11. Juni. Inhaberin der Firma F. Wyss-Hess in Kilchberg b. Z. ist Flora Margr. Wyss geb. Hess, von Büron (Kt. Luzern), in Kilchberg. Tuch-, Mercerie- und Garngeschäft. Bahnhofstrasse 333.

12. Juni. Firma Gebr. Schwarzenbach in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 1. Mai 1908, pag. 591). Der Gesellschafter Robert Schwarzenbach wohnt nunmehr in Romanshorn.

12. Juni. Vereinigung der Kaufleute von Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 259 vom 20. Juli 1900, pag. 1039) — Verein. An Stelle des verstorbenen Jean Bachmann wurde als Aktuar gewählt: Hans Eigenmann, von und in Winterthur. Der Genannte führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten rechtsverbindliche Unterschrift.

12. Juni. Die Genossenschaft Eigen-Heim am Brühlberg Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 165 vom 20. April 1904, pag. 657) hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1908 eine Statutenrevision durchgeführt, nach welcher den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Genossenschaft hat den Zweck, mit tunlichster Oekonomie Wohnhäuser in Baugebieten Winterthurs zu erstellen, welche in Lage, Einrichtung und äusserer Erscheinung den Anforderungen der Gegenwart an gute bürgerliche Wohnungen im Freien entsprechen und solche Wohnungen in erster Linie den Mitgliedern, aber auch Drittpersonen zu möglichst günstigen Bedingungen käuflich oder mietweise zu verschaffen. Der freiwillige Austritt steht den Mitgliedern frei nach Ablauf von zehn Jahren vom 31. Dezember 1907 an gerechnet, aber nur auf Schluss eines Geschäftsjahres, nach vorausgegangenem sechsmonat-

licher Kündigung. Das zurücktretende Mitglied hat Anspruch auf Auszahlung eines Anteils, wie er sich auf Grund der betr. Jahresrechnung und nach Massgabe der dannzumaligen Stammanteile für seine Beteiligung herausstellt. Ueber einen sich ergebenden Reingewinn verfügt die Generalversammlung.

13. Juni. Inhaber der Firma D. Louis in Zürich III ist Daniel Louis, von Kaiserslautern (Pfalz), in Zürich III. Herrenkleiderfabrikation. Sihlquai 9.

13. Juni. Unter der Firma Galvanostegia Società anonima per la Zincatura elettrolitica hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 5. Juni 1908 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und die Ausbeutung für das Königreich Italien und dessen Kolonien des elektrolytischen Röhren-innen und aussen-Verzinkungsverfahrens der Firma Galvanostegia, Scharnke & Dobritz, in Frankfurt a. M. Die Gesellschaft ist berechtigt, neue verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder sich mit solchen zu vereinigen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken), eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100. Das Gesellschaftskapital kann durch Beschluss des Verwaltungsrates auf Fr. 200,000 erhöht werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Es können vom Verwaltungsrat weitere Publikationsorgane bestimmt werden. Der Verwaltungsrat, bestehend aus 3—5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezieht die zur Unternehmensführung berechtigten Personen. Er hat Einzelunterschrift erteilt an seinen Präsidenten Ernst Buchter, von Thayngen, in Zürich I, und an Jacques Streuli, von und in Horgen. Geschäftslokal: Hochstrasse 63, Zürich V.

13. Juni. Unter der Firma Genossenschaft „Freigut“ hat sich mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung von 3125 m<sup>2</sup> Bauland an der Gartenstrasse Ecke Freigutstrasse in Zürich II, die Ueberbauung des ganzen Grundstückes oder einzelner Teile desselben, die Verwaltung dieser Liegenschaften und deren Verwertung zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann sich auch mit der Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung anderer Liegenschaften befassen. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin, durch Uebernahme von mindestens einem Anteilsschein Mitglied der Genossenschaft werden. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Anteilsscheine zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes; letztere muss erteilt werden, wenn die statutarischen Vorschriften erfüllt sind. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilsscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der einzelnen Anteilsscheine an bestimmte Erben erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweiligen ausgegebenen Anteilsscheine. Die Anteilsscheine lauten auf den Namen. Jeder Anteilsschein beträgt Fr. 500 und ist bei der Uebernahme voll einzubezahlen. Die Gesamtzahl der Anteilsscheine und die Zahl der Anteilsscheine, welche ein einzelner Genossenschafter besitzen darf, sind nicht beschränkt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt spätestens 14 Tage vorher unter Bekanntgabe der Traktanden durch eingeschriebenen Brief an die Genossenschafter. Publikationsorgan ist im übrigen die «Neue Zürcher Zeitung» und im Falle der Auflösung das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Drittpersonen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Vorstandes kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind: Dr. Richard Lang, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich V, Präsident; Conrad Rothmund, von St. Gallen, in Zürich V, und Salomon Schweizer, von Rafz, in Zürich V. Auf den 31. Dezember jeden Jahres, erstmals 1909, müssen die Bücher und Rechnungen der Genossenschaft abgeschlossen und ein Inventar nebst Bilanz aufgestellt werden. Die Veröffentlichung von Rechnung und Bilanz erfolgt durch Auflage im Geschäftslokal und rekommandierte Zustellung einer Vervielfältigung an die Genossenschafter spätestens drei Monate nach Ablauf des Geschäftsjahres. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Spesen, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste bleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Davon werden vorab mindestens 10% dem Reservefonds zugeschrieben, solange derselbe nicht 10% des Genossenschaftskapitals beträgt. Von dem verbleibenden Betrag wird eine ordentliche Dividende bis auf 5% auf das Genossenschaftskapital ausgerichtet. Ein allfälliger Ueberschuss des Jahresgewinnes über diese Verwendung hinaus gehört zu 1/2 dem Vorstand. Die übrigen 1/2 stehen zur Verfügung der Generalversammlung, um, soweit sie von derselben nicht zu weiteren Reserveanlagen bestimmt, oder auf neue Rechnung vorgetragen werden wollen, als Superdividende an die Genossenschafter ausgerichtet zu werden. Geschäftslokal: Sihlhofstrasse 3 (zum Hansahof).

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

**Berichtigung.** Der Inhaber der am 29. Juni 1907 ins Handelsregister eingetragenen Firma E. Magron, Office polytechnique, in Bern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 9. Juli 1907, pag. 1225), ist nicht Emil Edmund Magron, sondern Louis Edmund Magron.

1908. 13. Juni. Inhaber der Firma Knud Rasmussen in Bern ist Knud Aage Rasmussen, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Spezialgeschäft für Affichen, Fabrikation von Firmatafeln, Glasplatten und Vereinsfahnen. Geschäftslokal: Mauerrain 3, Stadtbach.

13. Juni. Inhaber der Firma H. Altorfer in Bern ist Heinrich Altorfer, von Nürensdorf (Kt. Zürich), in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Betrieb der Brasserie Wartek, Zeughausgasse 3.

13. Juni. Der Verein unter dem Namen Berna-Loge N° III des Unabhängigen Ordens der Guttempler in Bern (S. H. A. B. Nr. 400 vom 10. Oktober 1905, pag. 1597 und dortige Verweisungen) hat in der Logenversammlung vom 4. Mai 1908 seine Statuten revidiert. Der Namen lautet nun Berna-Loge N° III, Ortsloge der Schweizerischen Grossloge des Unabhängigen Ordens der Guttempler (neutral). Die Bekanntmachungen der Loge geschehen durch die Lokalblätter der Stadt Bern und durch das Schweizerische Ordensorgan «Die Schweizerischen Abstammungsblätter». Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.



13. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Baugesellschaft Bollwerk A. G.**, mit Sitz in Bern, Schwanengasse 7 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 26. Juni 1906, pag. 1089 und dortige Verweisung), hat in der Verwaltungsratssitzung vom 23. Mai 1908 an Stelle des verstorbenen Otto Lustorf zum Präsidenten gewählt: Karl Kônitzer, von Uebeschi, Regierungsrat, in Bern, und an Stelle des letztern zum Vizepräsidenten: Gottfried Hirt-Weibel, Baumeister, von und in Tüscherz-Alferme.

#### Bureau Frutigen.

15. Juni. Der Inhaber der Firma **C. Schneider** in Frutigen, Carl Schneider allié Rösti, Sattlermeister, von und in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 5. Juni 1900, pag. 811), ändert seine Firma ab in: **C. Schneider-Rösti**.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 11. Juni. Die Firma **Fritz Wahl** in Basel, Ingenieur und Bauunternehmer. Technisches Bureau (S. H. A. B. Nr. 127 vom 22. April 1898, pag. 523) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Chemische Fabrik** in Basel hat in der Generalversammlung vom 1. Mai 1908 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 233 vom 15. August 1898, pag. 973 publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital ist um den Betrag von Fr. 3,500,000 erhöht worden auf nunmehr fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000), eingeteilt in 5000 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien sind auf den Inhaber gestellt. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. In der Vertretung der Gesellschaft nach aussen sind folgende Aenderungen eingetreten. Es führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift: Als Präsident des Verwaltungsrates: Rudolf Vest-Gysin, von Basel; als Delegierte des Verwaltungsrates die bisherigen Direktoren Dr. Eduard Ziegler, von Winterthur, und Dr. August Bischler, von Karlsruhe (Deutschland); als Direktoren: Dr. Franz Meier, von Wohlen und der bisherige Prokurist Dr. Charles Stähling, von Biarritz (Frankreich), sämtliche wohnhaft in Basel. Die Kollektivprokura-Unterschriften bleiben unverändert.

12. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brügger & C<sup>e</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 158) ist Heinrich Keller-Brügger ausgeschieden.

13. Juni. Inhaber der Firma **Maximilian Wendel** in Basel ist Maximilian Wendel, von Gergelyfaja (Ungarn), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Verlag für kaufmännische Bücher. Geschäftslokal: Schillerstrasse 21.

12. Juni. Die Firma **E. Bolller** in Basel, Kommission und Vertretungen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 31. März 1908, pag. 558) ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich in Basel erloschen.

13. Juni. Die Firma **Gebr. Roechling** in Basel (S. H. A. B. Nr. 441 vom 11. November 1905, pag. 1762), Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Ludwigshafen a. Rh., erteilt für die Zweigniederlassung in Basel an den bisherigen Kollektivprokuristen Emil Wolgensinger, von Mosnang (St. Gallen), wohnhaft in Basel, nunmehr Einzelprokura.

13. Juni. Die Firma **M. Werner-Riehm** in Basel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 17. April 1886, pag. 266) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Werner-Riehm».

13. Juni. Inhaberin der Firma **Werner-Riehm** in Basel ist Witwe Lydia Werner-Riehm, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Werner-Riehm» und erteilt Prokura an Karl Ludwig Werner, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Kanonengasse 32.

13. Juni. Die Firma **Oesterlin & C<sup>e</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1908, pag. 171) erteilt Prokura an Adolf Mäder, von Agriswil (Freiburg), wohnhaft in Basel.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 13. Juni. Die Aktionäre der Aktiengesellschaft unter der Firma «Hotel Hecht A. G.» in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Juni 1906, pag. 1034) haben in der Generalversammlung vom 23. Mai 1908 beschlossen, es habe die Gesellschaft in Liquidation zu treten. Infolge dieses Beschlusses wurde die Firma abgeändert in: **Hôtel Hecht A. G. in Liquid.** Behufs Durchführung der Liquidation wurde eine besondere Kommission gewählt, welche aus fünf Mitgliedern besteht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv die beiden Liquidatoren Eduard Egli, Bücherexperte in St. Gallen, und August Lutz-Kuster in Tablat.

13. Juni. Inhaber der Firma **H. Bopp, Bildhauer** in Rorschach, ist Heinrich Bopp, von Unterhallau, in Rorschach. Marmor- und Bildhauerarbeiten. Eisenbahnstrasse 25.

13. Juni. Inhaber der Firma **Stephan Spiess** in Ronwil, Gemeinde Waldkirch, ist Stephan Spiess, von Tuggen (Schwyz), in Ronwil. Käseerei. In Ronwil.

13. Juni. Inhaber der Firma **Gregor Keel** in Gossau ist Gregor Keel, von Rebstein, in Gossau. Weinhandlung. Hauptstrasse, z. Kreuz.

13. Juni. Unter der Firma: **Oberländischer Spenglermeister-Verband** besteht mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Wallenstadt, eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufsinteressen, Aufstellung eines einheitlichen Preistarifs für die Arbeiten und Materialien des Spenglerberufes, Wahrung und Hebung der Interessen der Vereinsmitglieder gegenüber der Kundsame und andern Dritten, Aufstellung einer gemeinsamen Werkstattordnung und Förderung freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern. Die Statuten der Genossenschaft, deren Dauer eine unbestimmte ist, wurden am 8. März 1908 festgesetzt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder unbescholtene Spenglermeister der 4 Verbandsbezirke Werdenberg, Sargans, Gaster und See werden; auch Spenglermeister der angrenzenden Gemeinden können aufgenommen werden. Neue Anmeldungen sind schriftlich an den Präsidenten zu richten. Ueber die Aufnahme entscheidet die Kommission, welche im Verweigerungsfalle nicht verpflichtet ist, die bestimmten Gründe anzugeben. Der Austritt kann nur auf Ende Juni oder Ende Dezember geschehen und muss ebenfalls schriftlich dem Präsidenten eingereicht werden. Beim Austritt erlischt jeder Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft. Ueber allfälligen Ausschluss von Mitgliedern, die den Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber nicht nachkommen oder der bürgerlichen Ehren und Rechte verlustig werden, entscheidet die Versammlung bei absoluter Stimmenmehrheit aller Mitglieder. Jedes Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 10 und einen Jahresbeitrag von Fr. 5. Die Busse, bei Nichterhaltung der Tarife, beträgt im ersten Uebertretungsfalle Fr. 100, bei Arbeiten, die den Betrag von Fr. 1000 überschreiten, 10% Zuschlag der Gesamtsumme, im Wiederholungsfalle das Doppelte. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vor-

stand besteht aus 5 Mitgliedern, und es führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Victor Gehrig, von und in Wallenstadt; Aktuar ist Gottlieb Mannhart, von Quarten, in Wallenstadt; Christian Dormann, von und in Rapperswil, Kasser; Burkhard Lippuner, von und in Buchs, und Emil Fäh, von und in Kaltbrunn; letztere zwei sind Beisitzer.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 9. Juni. Die Firma **Wwe Emma Schär, Müllerei und Haferhandlung** in Feilen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1907, pag. 15), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Juni. Die Inhaber der Firma **Benz & Kunz, Ziegelei und Landwirtschaft**, in Gillhof, Gemeinde Bonau (S. H. A. B. Nr. 258 vom 7. Juli 1902, pag. 1630), verzeihen als nunmehrige Natur des Geschäftes: Gutswirtschaft.

12. Juni. Der Inhaber der Firma **Ernst Jaiser, Fabrikation und Handel in Öl und Fetten**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. Oktober 1898, pag. 1242) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Technische Bedarfsartikel, Farbwaren, Lacke und Pinsel.

12. Juni. Die unter der Firma **Papierwarenfabrik C. Müller** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 21. August 1907, pag. 1470) bestehende Zweigniederlassung der Firma **Papierwarenfabrik C. Müller** in Konstanz, Baden (Inhaberin: Wilhelmine Müller, geb. Thomen) und damit die an Josef Müller und Otto Müller erteilte Prokura ist erloschen infolge Uebergang des Geschäftes an eine Kollektivgesellschaft unter derselben Firma.

Die Firma **Papierwarenfabrik C. Müller** in Konstanz, Baden (Offene Handelsgesellschaft: Inhaber: Josef Müller, Otto Müller, beide in Konstanz, und Oskar Müller in Leipzig, sämtliche von Konstanz, eingetragen im Handelsregister des Grossh. Bad. Amtsgerichts Konstanz) hat am 1. Januar 1908 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung unter derselben Firma errichtet, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Papierwarenfabrik C. Müller** in Kreuzlingen übernimmt. Düten und Faltschachtelfabrikation.

13. Juni. Die Firma **Ch. Neuenchwander, Milch-, Käs- und Butterhandel** in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1907, pag. 9) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido.

1908. 13 giugno. La ditta **Peduzzi Emiro**, in Bodio, esercente cava di granito (F. u. s. di c. del 14 febbraio 1901, n° 51, pag. 201), viene cancellata per cessato commercio.

13 giugno. La ditta **Battista Bianchi-Peduzzi**, in Rodi Fiesso, è Battista Bianchi-Peduzzi, di Abbondio, di Schignano, domiciliato a Rodi Fiesso. Ditta incominciata nel febbraio 1908. Genere di commercio: Esercizio di una cava di granito.

#### Waadt — Vand — Vand

##### Bureau de Grandson.

1908. 10 juin. Le chef de la maison **Emile Martin**, à L'Auberson, est Emile Martin, de Ste-Croix, domicilié à L'Auberson. Genre de commerce: Fabrication de pièces à musique.

10 juin. Le chef de la maison **Fritz Hofer-Jaccard**, à Ste-Croix, est Fritz Hofer allié Jaccard, de Nennigkofen, domicilié à Ste-Croix. Genre de commerce: boulangerie, pâtisserie, confiserie, épicerie, farines, son et fátence.

10 juin. La société en nom collectif **Anna Bornand et C<sup>e</sup>**, à Ste-Croix, bazar, librairie, papeterie et tabacs (F. o. s. du c. du 26 juin 1896, n° 177, page 736), est éteinte ensuite du décès de l'un des associés Edouard Ferrand.

10 juin. **Anna Bornand**, de Ste-Croix, y domiciliée, et **Anna-Marie**, née Bornand, veuve de Edouard Ferrand, de Monthéliard (France), aussi domiciliée à Ste-Croix, ont constitué à Ste-Croix; sous la raison sociale **Anna Bornand et C<sup>e</sup>**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1908. Genre de commerce: bazar, librairie et papeterie.

10 juin. Sous la raison sociale **L'Industrielle**, il a été constitué à Ste-Croix, par acte sous seing privé signé de tous les sociétaires du 30 avril 1908, une société anonyme ayant pour but la fabrication de machines parlantes, cinématographes ainsi que l'exploitation des industries qui se rattachent à cette fabrication et à la mécanique en général. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 36,500, divisé en 365 actions de cent francs chacune, entièrement souscrites, dont deux cents sont libérées de la totalité et 165 libérées de un cinquième. Ces actions sont au porteur. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille d'avis de Ste-Croix. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale des actionnaires; b. le conseil d'administration composé de trois membres; c. les commissaires-vérificateurs. La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux administrateurs, nommés par l'assemblée générale, et qui engagent la société par leurs signatures collectives. Les administrateurs sont: Albert Rouge et Alexis Jaccard; les deux domiciliés à Ste-Croix. Siège de la société et bureaux: Ste-Croix, Rue de la Sagne, n° 4.

#### Gené — Genève — Ginevra

1908. 12 juin. La société en nom collectif **Decérier et Béné**, exploitation du «café-brasserie de la Poste», à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1905, page 1574), est déclarée dissoute depuis le 15 mars 1908. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

12 juin. Suivant statuts approuvés le 19 mars 1908 et révisés le 4 juin 1908, il s'est constitué, sous la dénomination de **Chorale de Plainpalais**, une société (conformément au titre 28 du C. O.), ayant pour but l'étude du chant artistique et populaire. Son siège est à Plainpalais. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être membre actif il faut: a. avoir 18 ans accomplis; b. être présenté par deux membres actifs, passifs ou honoraires; c. faire une candidature d'un mois; d. avoir passé favorablement un examen vocal; e. être accepté par le comité; f. payer un droit d'entrée de fr. 1, une cotisation mensuelle de 50 centimes, une décoration et un carnet. Les membres passifs paient une cotisation annuelle de fr. 5; les membres honoraires sont nommés en assemblée générale sur la proposition du comité, ils ne paient aucune cotisation. Les démissions pour être valables doivent être motivées par écrit et envoyées au président. On sort aussi de la société par radiations dans les cas prévus aux statuts. L'administration de la société est confiée à un comité de 9 membres nommés pour une année et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président, du secrétaire et du trésorier. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. En cas de dissolution de la société, l'assemblée générale statuera sur la destination des fonds et de l'actif de la société. Le président est Henri Larose, le secrétaire: Emile Lechthaler et le trésorier: Henri Koelliker; tous trois domiciliés à Plainpalais.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Aussenhandel Rumäniens

(Bericht des schweizerischen Generalkonsuls in Bukarest, Herrn Jean Staub, vom Anfang Juni d. J.)

Endlich ist die von vielen mit Ungeduld erwartete amtliche Statistik des Aussenhandels Rumäniens im Jahre 1906 erschienen. Das verspätete Erscheinen wird in der Einleitung im wesentlichen durch den Umstand erklärt, dass Ende Februar jenes Jahres der Uebergang vom alten Generalzolltarif zum neuen Tarif stattfand, in dem nicht nur die Zollsätze geändert, sondern auch die Warenpositionen modifiziert und nach andern Grundsätzen aufgestellt erschienen. Die neue Nomenklatur enthält 2851 Warenarten gegen 1476 der frühern. Es war keine leichte Aufgabe, bei der verschiedenen Klasseneinteilung der beiden Tarife, wo so viele Kategorien unmöglich unter einen Hut zu bringen waren, eine so vollkommene Statistik, wie die vorliegende, aufzustellen. Aktuelles Interesse zwar kann sie nicht mehr in dem Masse beanspruchen, wie wenn sie ein Jahr früher erschienen wäre. Retrospektives Interesse wohnt ihr dagegen noch in reichem Masse inne und da in meinen Berichten seit Jahrzehnten der Aussenhandel Rumäniens, und insbesondere die schweizerische Beteiligung daran, an der Hand der amtlichen Publikationen statistisch dargestellt wurden, so soll auch heute noch, obwohl verspätet, das gleiche für das Jahr 1906 geschehen.

Der Aussenhandel Rumäniens erreichte im genannten Jahr die noch nie dagewesene Höhe von 913% Millionen Lei (gegen 794% Millionen im Jahr 1905). Davon entfielen auf die Einfuhr 422 Millionen (gegen 337% Millionen 1905), auf die Ausfuhr 491% Millionen (gegen 457 Millionen 1905). Es übersteigt somit der Export den Import um den Betrag von rund 69% Millionen Lei, was in dieser Höhe hier noch nie vorgekommen ist. Die Zölle ergaben 41% Millionen Lei, gegen 26% Millionen im Jahr 1905 und 16 Millionen im 1900.

Der rumänische Aussenhandel im Jahr 1906 zeigt nach den Staaten, die daran beteiligt waren, das folgende Bild:

	Einfuhr Lei	Ausfuhr Lei
Schweiz	7,493,000	214,000
Oesterreich-Ungarn	119,388,000	31,878,000
Deutschland	142,264,000	23,779,000
England	62,681,000	52,553,000
Frankreich	19,413,000	28,175,000
Italien	18,212,000	91,274,000
Türkei	15,848,000	27,975,000
Russland	10,336,000	2,723,000
Belgien	10,732,000	152,495,000
Holland	3,597,000	54,840,000
Bulgarien	2,530,000	3,927,000
Griechenland	945,000	1,056,000
Aegypten	13,000	2,806,000
Andere Länder	8,661,000	17,664,000

Die Schweiz kauft bekanntlich grosse Massen rumänischen Getreides, sowie in bedeutendem Masse auch andere Boden- und Mineralprodukte. Diese in den Millionen gehenden Bezüge figurieren in der rumänischen Statistik unter den Rubriken der verschiedenen Staaten, durch die sie transitieren, wie Italien, Belgien, Holland, Oesterreich-Ungarn. Man weiss das wohl in Rumänien.

Die Einfuhr aus der Schweiz im Jahre 1906 bestand aus folgenden Waren:

	Lei
Reine Seidengewebe und Wirkwaren, farbig	1,236,000
Reine Seidenstoffe, schwarz	277,400
Mechanische Baumwollstickereien	644,000
Handstickereien:	
auf Baumwollstoff	81,100
auf Hanf, Leinen oder andern Textilgeweben zu Zwecken der Konfektion	23,200
auf Seidengeweben zu Zwecken der Konfektion	18,600
auf Wollstoffen zu Zwecken der Konfektion	12,400
Vorhänge, Decken, Draperien, Fichus, Tafeltücher, nicht gestickt und ungesäumt	524,400
Vorhänge, Decken, Draperien, Fichus, Tafeltücher, mit Handstickereien etc. idem mit Maschine gestickt	60,500
oder gesäumt	12,400
Goldene Taschenuhren (4606 Stück)	460,600
Taschenuhren:	
aus Aluminium, Nickel oder versilbertem Metall (28,900 Stück)	346,800
aus gemeinen Materialien (44,435 Stück)	311,000
aus Silber (7118 Stück)	142,400
Schokolade (kg 114,137)	342,400
Käse, weiche (kg 64,210)	192,600
Käse, harte (kg 26,060)	52,100
Baumwollgewebe:	
bedruckt oder farbig, in zwei oder mehreren Farben, wägend von 100—70 g, 51—80 fädig per cm <sup>2</sup>	181,600
wägend über 180 g, 36—55 fädig per cm <sup>2</sup>	102,300
wägend von 180—100 g, 41—70 fädig per cm <sup>2</sup>	26,300
wägend von 180—100 g und bis 40 fädig per cm <sup>2</sup>	24,500
wägend über 180 g und über 55 fädig per cm <sup>2</sup>	16,000
wägend 70 g oder weniger und 51—80 fädig per cm <sup>2</sup>	33,700
einfarbig, wägend 70 g oder weniger und 51—80 fädig per cm <sup>2</sup>	37,100
wägend von 100—70 g und 51—80 fädig per cm <sup>2</sup>	16,900
gebleicht, wägend von 180—100 g, 41—70 fädig per cm <sup>2</sup>	78,200
wägend 70 g oder weniger, 51—80 fädig per cm <sup>2</sup>	63,500
wägend 70 g oder weniger und über 80 fädig per cm <sup>2</sup>	22,900
rohe, wägend von 180—100 g und 41—70 fädig per cm <sup>2</sup>	32,500
wägend über 180 g und 36—55 fädig per cm <sup>2</sup>	13,700
Baumwollgewebe und Wirkwaren mit weniger als 50% Seide	117,100
Gemischte Seiden- und Wirkwaren, bedruckt oder farbig gewebt, enthaltend 50% Seide oder mehr	110,400
Reiner Seidensamt	16,600
Wollgewebe, samtartig, mit weniger als 50% Seide	13,000
Rohseidene Gewebe oder Wirkwaren	16,000
Spitzen aus Seide	12,600
Leichte Seidengewebe, Gaze etc., oder solche mit 50% Seide oder mehr, wägend 20 g oder weniger per m <sup>2</sup>	29,700
wägend mehr als 20 g per m <sup>2</sup>	16,100
Tüll aus Seide oder mit 50% Seide oder mehr, wägend 20 g oder weniger per m <sup>2</sup>	27,700
Bänder jeder Art aus Seide und solche mit 50% Seide oder mehr	131,600
Gemischte Seidengewebe oder Wirkwaren mit 50% oder mehr Seide, ungarfarbig oder schwarz gefärbt	14,000
Baumwollbänder, gemischt, mit weniger als 50% Seide	11,700
Reine oder gemischte Seidenposamentieren	41,900
Baumwollposamentieren, gemischt, mit weniger als 1/2 Seide	20,300
Baumwollposamentieren	10,800
Wolle, gewaschen	22,100
Wollgewebe unter 400—200 g per m <sup>2</sup>	19,600
Wollgewebe unter 200 g per m <sup>2</sup>	18,700
Wollene Gewebe und Wirkwaren mit weniger als 50% Seide gemischt	18,500
Baumwollene Wäsche	15,100

	Lei
Konfektion aus Baumwollstoffen für Frauen	12,700
Rohe Baumwolle	17,400
Vorbereitete Geflechte für Hutfabrikation	170,300
Korbgeflechte aus Stroh, Schilf und andern Fasern	76,700
Mechanische Baumwollspitzen	103,700
Kautschukartikel mit Seide bekleidet, nicht konfektioniert	22,900
idem mit gemeinen Spinnstoffen bekleidet, nicht konfektioniert	14,500
Chemisch präparierte Papiere	24,300
Kakao, zerstoßen, ohne Zucker	69,600
Kakao in Tafeln, ohne Zucker	12,700
Säuerstoff, Wasserstoff, komprimiert	14,900
Arzneien, flüssige	59,600
idem in Pastillen oder Pillen	12,700
Augenläser jeder Form	23,700
Bijouterien aus Gold, ohne Edelsteine	39,800
Pumpen jeder Art	14,600
Maschinen, durch Wasserkraft bewegend, unter kg 10,000—2,500	17,700
idem unter kg 100,000—10,000	10,800
Nähmaschinen	17,000
Maschinen und Apparate, wägend das Stück 10,000 kg oder mehr	10,400
Selbstfahrer unter kg 1000—500	10,800
Maschinen und Apparate, wägend das Stück unter 10,000—2000 kg	45,900
Korkstößel	18,200
Kalbsfelle	10,700
Andere Artikel	562,700

Die schweizerische Einfuhr beträgt mit ihrem Gesamtwert von Lei 7,493,000 nur 1,78% der Gesamteinfuhr in Rumänien im Jahre 1906. Man muss bis auf das Jahr 1893 zurückgehen, um auf eine annähernd gleich hohe Ziffer unserer Einfuhr zu stoßen, wie die nachfolgende Tabelle zeigt. Es betrug die Einfuhr aus der Schweiz im Jahr:

Jahr	Lei	Lei
1891	8,591,780	3,683,250
1892	7,295,920	2,683,620
1893	7,961,580	5,103,171
1894	5,512,820	5,696,324
1895	4,788,460	5,586,841
1896	4,647,550	6,455,877
1897	4,166,110	6,285,845
1898	4,660,390	7,493,275

Nachdem sie bis auf etwas über 2% Millionen Lei gesunken war (1900), verfolgt die schweizerische Einfuhr seitdem beharrlich eine aufsteigende Richtung, woraus aber keineswegs gefolgert werden darf, dass es nun so progressiv weiter gehen werde. Abgesehen von der ausserordentlichen Schwelung, die die Einfuhrziffern durch das Inkrafttreten eines neuen, durchwegs höhern Zolltarifes erfahren, muss im Auge behalten werden, dass der Import ausländischer Industrieartikel, und sonderheitlich jener aus der Schweiz, in Rumänien durchaus vom Ausfall der Getreidernten bedingt werden. Fehljahre reduzieren ihn sofort, wie ein Blick auf obige Ziffern der Jahre 1899 und 1900 beweist.

Die Dürre, die seit Wochen in den hauptsächlichsten Getreidebezirken Rumäniens ununterbrochen herrscht und in diesen eigentlichen Kornkammern des Landes den Weizen grossenteils vernichtet hat, lässt nichts Gutes erwarten und das wird dem Import auf der ganzen Linie fühlbar werden.

Es gewährt einiges Interesse, die Analyse der schweizerischen Einfuhr etwas näher ins Auge zu fassen. Drei Gruppen der heimatischen Industrien nehmen mehr als die Hälfte der Gesamteinfuhr ein. An der Spitze steht die Gruppe der **Seidenindustrie**, die für Lei 1,756,000 importierte, darunter Lei 124,000 gemischte Seidenware, Lei 1,513,000 reine Seidenware, farbig oder schwarz, wovon die Einfuhr aus dem der Schweiz für diese Artikel zunächst folgende Frankreich nur den Betrag von Lei 802,000 erreichte. Seidenbänder sind in der obigen Summe nicht enthalten; davon wurden aus der Schweiz für Lei 131,600 eingeführt. Den zweiten Rang nimmt die **Uhrenindustrie** ein; die Einfuhr von schweizerischen Taschenuhren stieg auf Lei 1,261,000. An der dritten Stelle finden wir die **Stickereiindustrie** mit Lei 779,800, wovon Lei 644,000 auf mechanische Baumwollstickereien entfallen. In diese Gruppe kann man auch die Lei 103,700 stellen, die in der Tabelle der schweizerischen Einfuhr unter der Benennung «mechanisch erstellte Baumwollspitzen» erscheinen.

Welcher Gruppe der Posten Lei 524,400, Vorhänge, Decken, Draperien, Fichus, Tischtücher, ungestickt und ungesäumt, zuzuteilen ist, mag dahingestellt bleiben. Zolltarif (Art. 405) und Statistik geben keinen bestimmten Textilstoff an. Wahrscheinlich besteht dieser Posten überwiegend aus Baumwollstoffen. Von ihm aus gelangen wir nun zur weitschichtigen Gruppe der **Baumwollindustrie**, die in der Einfuhr nach Rumänien, bedrängt von der Konkurrenz aller westlichen Industriestaaten, leider nicht die Stelle einnimmt, die man ihr nach ihrer heimatischen Macht und Kraft zutrauen könnte. Ihre Gesamteinfuhr nach Rumänien betrug Lei 692,200. Sie hätte im Jahre 1905, allerdings nach der Einteilung des alten Tarifs, Lei 1,528,000 betragen. Es wurden aus der Schweiz importiert: Rohe Baumwolltücher Lei 56,200, gebleichte: Lei 164,600, einfarbige: Lei 87,000, bedruckte oder mehrfarbige: Lei 384,400.

**Schokolade** stieg von Lei 227,600 im Jahre 1905, auf Lei 342,400 im Jahre 1906. Ausserdem kam aus der Schweiz Kakao für Lei 82,500.

**Schweizerkäse** zeigt ebenfalls eine recht erfreuliche Steigerung der Einfuhr von Lei 141,200 des Vorjahres, auf Lei 244,700 im 1906.

**Kakaoverbrauch -Verbrauch 1908.** Die Kakaoverbrauch des laufenden Jahres ist, nach den Angaben der Kakaofachschrift «Gordian» in Hamburg, im ganzen erheblich grösser gewesen als in der gleichen Zeit 1907. Andererseits ist der Verbrauch bisher im ganzen gegen 1907 zurückgeblieben. Auf Grund der vorliegenden Daten haben 1908 gegen 1907 geliefert: mehr Ecuador 4,600,000 Kilo in 5 Monaten, Trinidad 4,500,000 Kilo in 5 Monaten, Bahia 4,000,000 Kilo in 5 Monaten, Thomé 3,300,000 Kilo in 5 Monaten, Akra 2,800,000 Kilo in 3 Monaten, Grenada 1,800,000 Kilo in 4 Monaten, Samana 1,500,000 Kilo in 5 Monaten, Java 400,000 Kilo in 3 Monaten. 3 Länder 22,300,000 Kilo mehr, davon Ceylon 1,300,000 weniger; bleiben 21,000,000 Kilo mehr. Während so der Ernteüberschuss eine weitere Steigerung erfahren hat, ist dagegen der Gesamtverbrauch noch zurückgegangen. Auf Grund der vorliegenden Angaben haben 1908 gegen 1907 verbraucht: mehr England 600,000 Kilo in 4 Monaten, Belgien 450,000 Kilo in 4 Monaten, Oesterreich-Ungarn 250,000 Kilo in 3 Monaten; 3 Länder 1,300,000 Kilo mehr. Dagegen haben bisher verbraucht 1908 gegen 1907 weniger: Nordamerika 4,000,000 Kilo in 3 Monaten, Deutschland 2,650,000 Kilo in 4 Monaten, Frankreich 1,600,000 Kilo in 4 Monaten, Spanien 650,000 Kilo in 3 Monaten; 4 Länder 8,900,000 Kilo; mehr 3 Länder 1,300,000 Kilo; bleiben 7,600,000 Kilo weniger. Dieses Verbrauchsminus von 7,600,000 Kilo und das Erntepplus von 21,000,000 Kilo ergeben zusammen rund 28,000,000 Kilo, die bisher 1908 dem Bedarf mehr zur Verfügung gestanden haben als 1907.

— **Postwagenverbindungen zwischen Pontebrolla und Domodossola.** Am 1. Juli nächsthin wird der Personen- und Postverkehr zwischen Pontebrolla (Locarno), dem Centovalli- und Vigezzotale und Domodossola durch einen in jeder Richtung täglich zweimal verkehrenden schweizerischen Postkurs vermittelt und in Sta. Maria Maggiore (Val Vigezzo, Italien) wird eine schweizerische Postagentur errichtet. Die Fahrzeiten dieser Postkurse werden in der Juli-Ausgabe des offiziellen schweizerischen Kursbuches enthalten sein.

— **Telegraph.** Mit Note vom 5. dies an den Bundesrat teilt die britische Gesandtschaft mit, dass die italienische Kolonie Erythrea ihren Beitritt zum internationalen Telegraphenvertrage von St. Petersburg vom 10./22. Juli 1875 (Revision von London, Juli 1903) angemeldet habe.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 15. Juni beschlossen, in Belgrad ein schweizerisches Generalkonsulat für Serbien zu errichten. Zum Generalkonsul ist Herr Christian Vögeli aus Glarus ernannt worden.

— **Communications postales entre Pontebrolla et Domodossola.** Dès le 1er juillet prochain, le trafic postal et le transport des voyageurs entre Pontebrolla (Locarno), le Centovalli, le val Vigezzo et Domodossola seront assurés par des voitures postales suisses circulant deux fois par jour dans chaque direction et une agence des postes suisses sera créée à Sta. Maria Maggiore (Val Vigezzo, Italie). L'horaire de la course postale sera compris dans l'édition de juillet de l'indicateur officiel suisse.

— **Télégraphe.** Par note du 5 juin 1908, la légation britannique à Berne a informé le Conseil fédéral de l'adhésion de la colonie italienne de l'Erythrée à la convention télégraphique internationale de St-Petersbourg, du 10/22 juillet 1875 (révisée à Londres en juillet 1903).

— **Consulats.** Un consulat suisse est créé à Belgrade en Serbie. M. Christian Vögeli, de Glaris, négociant à Belgrade, a été nommé consul de Suisse en cette résidence.

**Diskontosätze — Taux d'escompte**  
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz		Paris		London		Berlin		Milano		Wien		New-York*)	
	O.	P.	O.	P.	O.	P.	O.	P.	O.	P.	O.	P.	O.	P.
1904 15.	VI.	4 3/16	3 1/8	3 1/8	2 1/16	4 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	3 1/2	3 1/2	4 1/2	2 1/2
1905 15.	VI.	3 1/2	2 3/4	3 1 1/16	2 1/2	2 1/2	3 1/2	5 3/8	5 3/8	5 3/8	3 1/2	3 1/2	4 1/2	2 1/2
1906 15.	VI.	4 1/4	3 11/16	3 2 1/8	4 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	3 1/2
1907 15.	VI.	4 1/4	4 1/4	3 1/2	3 1/2	4 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	2 1/2
1908 15.	V.	3 1/2	3 1/2	3 2 1/16	3 2 1/16	3 2 1/16	3 2 1/16	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	1 1/2
28.	V.	3 1/2	3 1/2	3 1 1/8	3 1 1/8	3 1 1/8	3 1 1/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	1 1/2
31.	V.	3 1/2	3 1/2	3 1 1/8	3 1 1/8	3 1 1/8	3 1 1/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	1 1/2
7.	VI.	3 1/2	2 15/16	3 1 1/8	2 1 1/8	2 1 1/8	4 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	1 1/2
15.	VI.	3 1/2	2 7/8	3 1 1/8	2 1 1/8	2 1 1/8	4 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	4 3/8	4 3/8	5 3/8	1 1/2

O. = offiziell (official); P. = privat (hors banque). \*) Call money.

**Kurs für Sichtdevisen auf:\*\*) — Cours du change à vue sur:\*\*) —**  
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457;  
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; § 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	
1904 15.	VI.	99.92 1/2	25.18 7/8	123.89 1/4	100.01 1/4	99.93 1/2	105.12 1/2	208.10	5.16 3/8
1905 15.	VI.	100.12 1/2	25.20	123.04	100.19	99.93 1/2	104.81 1/2	208.43 1/2	5.16 3/8
1906 15.	VI.	99.91 1/2	25.15 1/2	122.79 1/4	100.01	99.70	104.64 1/2	207.31 1/2	5.16 3/8
1907 15.	VI.	100.06 1/2	25.15 1/2	122.93 1/4	100.01 1/4	99.75 1/2	104.27	208.26 1/2	5.15 1/2
1908 15.	V.	100.13 1/2	25.15	123.21 1/2	100.13 1/2	99.86 1/2	104.65	207.76 1/2	5.15 1/2
23.	V.	100.18 1/2	25.15 1/2	123.24 1/2	100.18 1/2	99.86	104.68	207.76 1/2	5.15 1/2
31.	V.	100.07 1/2	25.14 1/2	123.20 1/2	100.10	99.89 1/2	104.71 1/2	207.65	5.15 1/2
7.	VI.	100.03 1/2	25.12 1/2	123.21 1/2	100.06	99.82 1/2	104.72 1/2	207.61 1/2	5.15 1/2
15.	VI.	99.99 1/2	25.11 1/2	123.12 1/2	100.05	99.80 1/2	104.64 1/2	207.53 1/2	5.15 1/2

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.** **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**

**Société des Forces Motrices de l'Avançon, Bex**  
**Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars-Chesières**

**L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le **lundi, 29 juin courant**, à 3 heures du soir, à l'Hôtel de Ville, à Bex, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre de 1907.
- 2° Répartition du bénéfice de l'exercice de 1907.
- 3° Nomination de trois contrôleurs. (1621:)
- 4° Autres opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires, aux bureaux de la société, à Bex, à partir du 16 courant.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées à Bex, au siège de la société, sur présentation des actions, jusqu'au 27 juin, au soir. Il ne sera pas délivré de carte le jour de l'assemblée.

Bex, le 15 juin 1908.

**Le conseil d'administration.**

**Compagnie du chemin de fer**  
**Montreux - Oberland Bernois**

Le coupon n° 1 des actions de 1er rang est payable par fr. 15, à partir de ce jour, aux domiciles suivants:

- 1° Banque de Montreux.
- 2° Banque Cantonale de Berne. (1623:)
- 3° Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne.
- 4° Messieurs Morel-Marcel, Gunther & Cie., à Lausanne.
- 5° Bankverein, à Genève.
- 6° Sarasin & Cie., à Bâle.
- 7° Banque Commerciale, à Bâle.
- 8° Caisse d'Epargne et de Prêts (Spar- und Leihkasse), Berne.

Montreux, le 16 juin 1908.

Au nom du conseil d'administration

Le président:  
**L. Rosset.**

**Sihlthal-Bahn**

**EINLADUNG**

zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
Freitag, den 19. Juni 1908, abends 5 Uhr  
im Zunfthaus zur „Waag“, Zürich.

**Verhandlungsgegenstände:**

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1907.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reinvermögens. (1446:)
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1907 kann vom 15. Juni an unserm Direktionsbureau bezogen werden.

Gegen Vorweis der Aktientitel an den Stationschaltern der Sihlthal-Bahn am Tage der Generalversammlung, erhalten die Herren Aktionäre ein Billet zur Fahrt nach Zürich und retour gratis verabfolgt.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungsort abgegeben.

Zürich, den 30. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. U. Meister.**

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie (646:)

**eine Nacht auf Gurten-Kulm**

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigtend zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, dîner table d'hôte 7 1/2 Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

**Mise au concours de travaux**

Les travaux d'entreprise générale pour la construction d'un bâtiment de douane à Rolle, sont mis au concours.

Les plans et le cahier des charges sont déposés au bureau de la douane de Rolle, où les intéressés peuvent en prendre connaissance et se procurer les formulaires de soumission. Le 24 juin, un fonctionnaire de l'administration soussignée se rendra à Rolle pour répondre aux demandes de renseignements qui pourraient lui être adressées.

Les soumissions doivent être envoyées à la direction soussignée d'ici au 29 juin 1908 inclusivement, sous pli cacheté, affranchi et portant la suscription „Offre pour le bâtiment de la douane de Rolle“. (1612-)

Berne, le 13 juin 1908.

Direction des constructions fédérales.

**Oensingen-Balsthal-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 29. Juni 1908, nachm. 2 1/4 Uhr  
im Gemeindsaal des neuen Schulhauses in Balsthal

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen, sowie Feststellung der Dividende für das Jahr 1907. (1625:)
- 2) Anträge, Wünsche und Mitteilungen.

Rechnungen und Bericht liegen vom 19. dies zur Einsicht der Aktionäre bei der Betriebsleitung in Balsthal, sowie auch bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und deren Filiale in Balsthal auf.

Balsthal, den 15. Juni 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:  
**J. Bloch.**

**Erste schweiz. Uhren-Aktien-Gesellschaft Basel**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 30. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr  
im Domizil, 3 Centralbahnplatz

**Traktanden:**

- 1) Vorlage der Jahresrechnung pro 1907. (1627:)
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Diverses.

Basel, den 12. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.



## Act.-Ges. Sanatorium Schatzalp, Davos-Platz

### Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Dienstag, den 7. Juli a. c., vormittags 11 Uhr 15**, zur **ordentlichen Generalversammlung** im Sanatorium Schatzalp in Davos eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1907/08 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- 3) Wahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates infolge periodischen Austritts.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Geschäftsjahr 1908/09.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 29. Juni a. c. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (1611)

Davos-Platz, den 15. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

## Elektrizitätswerk Wangen, Aktiengesellschaft in Wangen a. A.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Montag, den 29. Juni 1908, nachmittags 5 Uhr**, im **Geschäftlokal der Gesellschaft in Wangen a. A.** stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1907.
- 2) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz per 31. Dezember 1907, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4) Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
- 5) Erhöhung des Obligationenkapitals von Fr. 5,000,000 auf Fr. 7,000,000.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Versammlung den Herren Aktionären im Geschäftslokal in Wangen a. A. zur Einsicht auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich der Gesellschaft gegenüber bis und mit dem 27. Juni über ihren Aktienbesitz genügend auszuweisen, wogegen sie auf den Namen lautende Zutrittskarten erhalten.

Wangen a. A., den 16. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

## Thunersee-Bahn

### Verzinsung des Obligationenkapitals

Der per **30. Juni** nächsthin fällig werdende Zinscoupon unseres Hypothekendarlehens im I. Range wird vom **26. dies** ab bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst: (1603)

Kantonalbank Bern und ihre Filialen.  
Kantonalbank Zürich.  
Schweiz. Bankverein Basel.  
Basler Handelsbank.

Bern, den 13. Juni 1908.

Die Direktion.

## Erlenbach-Zweisimmen-Bahn

### Verzinsung des Obligationenkapitals

Der per **30. Juni** nächsthin fällig werdende Zinscoupon unseres Anleihe im I. Range wird vom **26. dies** ab bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst: (1603)

Kantonalbank Bern und ihre Filialen.  
Spar- und Leihkasse Bern.  
Basler Handelsbank.  
Bankhaus Sarasin & Cie., Basel.

Bern, den 13. Juni 1908.

Die Direktion.

## Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde Reserven Fr. 676,000

Von heute an sind wir gegen **Bar-Einzahlungen** Abgeber von **4 1/4 % verzinslichen Obligationen** unseres Institutes bis zu einem Betrage von **Fr. 400,000**.

Die Titel werden nach Verfluss von drei Jahren, wenn eine sechsmonatliche Kündigung vorhergegangen ist, zurückbezahlt. (1561)

Olten, den 5. Juni 1908.

Die Verwaltung.

## Anzeige und Aufforderung

In der Generalversammlung vom 3. Februar 1908 haben die Aktionäre der «Hotel Royal Habis-Bahnhof A. G.» in Zürich die **Liquidation und Auflösung** der Gesellschaft beschlossen. (1577.)

Gemäss Art. 665 des schweizerischen Obligationenrechtes werden hiemit die Gläubiger der genannten Aktiengesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei einem der unterzeichneten Mitglieder der Liquidationskommission durch eingeschriebenen Brief anzumelden.

Zürich, den 12. Juni 1908.

Für die Liquidation der Hotel Royal Habis-Bahnhof A. G.:

**Dr. E. Curti-Forrer, A. O. Werdmüller.**  
Rechtsanwalt.

## Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft in Neuhausen

### 4% Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1899

Die Besitzer von Obligationen obiger Anleihe werden hiemit benachrichtigt, dass die am **1. Juli a. c.** fälligen Coupons von **Fr. 20** bei nachbezeichneten Stellen zur Einlösung gelangen:

In Neuhausen	durch die Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft
» Zürich	» Schweizerische Kreditanstalt
» Basel	» die Schweizerische Kreditanstalt
	den Schweizerischen Bankverein
	den Schweizerischen Bankverein
	die Aktiengesellschaft von Speyr & Co.
» Schaffhausen	» Bank in Schaffhausen

Gleichzeitig bringen wir zur Kenntnis, dass die folgenden, schon früher ausgelosten 4 Obligationen unseres Anleihe von 1897 zur Zeit noch ausstehend sind:

Nr. 1573	per 1. April 1907 zur Rückzahlung ausgelost.
Nr. 2038	} per 1. April 1908 zur Rückzahlung ausgelost.
Nr. 2039	
Nr. 2040	

Die Inhaber dieser Titel werden neuerdings eingeladen, die Titel bei einer der genannten Stellen zur Einlösung vorzuweisen. (1618-)

Neuhausen, den 15. Juni 1908.

Die Direktion.

## Birseckbahn

Coupon Nr. 5 unserer Aktien wird von heute ab nach Beschluss der Generalversammlung mit **5 % = Fr. 10 pro Aktie** eingelöst bei unseren Zahlstellen, den Herren **Ehinger & Co.** und **A. Sarasin & Co.** in Basel, der **Basellandschaftlichen Kantonalbank** und **Hypothekenbank** in Liestal und der **Spar- & Leihkasse Arlesheim**. (1622.)

Arlesheim, den 15. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme d'immeubles locatifs Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 29 juin 1908**, à 3 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel du Pont**, à **Vevey**, avec l'ordre du jour suivant: (1624)

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Lecture du bilan et du rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Réduction du nombre des membres du conseil d'administration et nomination de ce conseil.
- 6° Nomination des contrôleurs.
- 7° Autorisation d'emprunt hypothécaire.
- 8° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au **Bureau A. Jomini**, secrétaire du conseil d'administration, rue Louis Meyer, 6, à Vevey, dès le 18 juin 1908.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées, au bureau de la Société, sur production des titres, d'ici au 27 juin, à 5 heures du soir. **Vevey**, le 15 juin 1908.

Le conseil d'administration.

## Société Immobilière de Sierre

Assemblée générale des actionnaires au bureau de **M. Ernest Naef**, Corraiterie, 18, Genève, le **lundi, 29 juin 1908**, à 2 1/2 heures.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion au 31 mars 1908.
- 3° Résolution concernant l'emploi du bénéfice net de l'exercice écoulé.
- 4° Election d'un membre du conseil d'administration.
- 5° Election du commissaire-vérificateur et du suppléant.
- 6° Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Monsieur le commissaire-vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires chez Messieurs **Galopin, Forget et Cie.**, Genève, dès le 15 juin.

Les titres devront être déposés avant le 27 juin 1908, chez Messieurs **Galopin, Forget et Cie.**, à Genève. (1535-)

## Güterverkehr mit Holland

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

**Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch**

**Hediger & Co., Basel,** (92.)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

# 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe I. Hypothek von Fr. 1,000,000 der **Birsigthalbahn**

Von der vorstehenden Anleihe haben die unterzeichneten Banken und Bankfirmen **Fr. 800,000** fest übernommen und legen diesen Betrag gemäss dem ausgegebenen Prospekt bis

**Samstag, den 27. Juni 1908**

unter folgenden Bedingungen zur Konversion, bezw. Subskription auf:

## I. Konversion

Den Inhabern von Obligationen der zur **Rückzahlung gekündeten**

4% Anleihe I. Hypothek von Fr. 500,000 und  
4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe II. Hypothek von Fr. 200,000

wird der **Umtausch** ihrer Titel in solche der neuen 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe I. Hypothek **al pari** angeboten mit Zinsverrechnung per 30. Juni 1908, sodass sie von diesem Tage an in den Genuss der 4 $\frac{1}{2}$ % Zinsen treten.

Die Inhaber von gekündeten Obligationen, welche von dem ihnen eingeräumten Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, belieben den bezüglichen Konversionsschein bis spätestens **27. Juni dieses Jahres** einer der unterzeichneten Banken oder Bankfirmen zukommen zu lassen und ihre Titel daselbst zum Umtausch einzureichen. Die Ausgabe der neuen Obligationen erfolgt im Laufe des Monats Juli.

## II. Subskription

Derjenige Teil der neuen Anleihe, welcher nach Befriedigung der Konversionsbegehren verfügbar bleibt, wird zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.

Der **Zeichnungspreis** ist **100%**, zuzüglich Stückzinsen vom 30. Juni bis zum Tage der Abnahme.

Die **Zuteilung** findet nach Schluss der Zeichnung unter brieflicher Anzeige an den Zeichner statt.

Die **Abnahme** der zugeteilten Stücke hat gegen Zahlung des Betrages vom **1. Juli bis spätestens 30. September a. c.** bei derjenigen Stelle zu geschehen, bei welcher die Subskription stattgefunden hat.

Die **Lieferung** erfolgt in definitiven Titeln im Laufe des Monats Juli.

Basel und Liestal, den 17. Juni 1908.

Schweizerischer Bankverein.  
Schweizerische Eisenbahnbank.  
Basellandschaftliche Kantonalbank.  
Dreyfus Söhne & Co.  
Ehinger & Co. A. Sarasin & Co.

(1626)

**Dätwyler & Co., Zürich** Bank- und (131)  
Effektengeschäft  
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

## St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

## Obligationen à 4 $\frac{1}{4}$ %

al pari, gegenseitig für **1—4 Jahre fest**, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,  
in Bern: Die Herren Wytttenbach & Co.,  
in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,  
in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.

Auswärtige Zahlstellen

(1146)

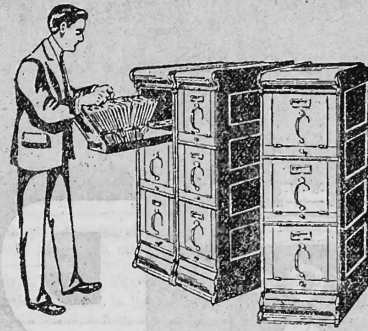
Die Direktion.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

**Hintz Conto-Corrente**  
**Hintz Kundenregister**  
**Hintz Vertikal-Briefablage** nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.



## Union-Zeiss-Vertikal-Registratur

Praktischste, bewährte Methode zum schnellen Ordnen und Aufbewahren von Schriftstücken aller Art. (1231.)

Illustrierter Katalog Nr. 200 kostenlos.

## Rüegg-Naegeli & Cie

Zürich I, Bahnhofstr. 27

(Abteilung: Union-Zeiss, Generalvertretung für die Schweiz.)

## Die Commercial Union Assurance Company Limited in London

bringt hiermit zur Kenntnis, dass die von der Union Assurance Society, London, ausgestellten Lebensversicherungs-Policen, nämlich Nr. 42430, für Fr. 1500, auf das Leben des Herrn Heinrich Schwarber, Sticker, in Rorschach, und Nr. 42432, für Fr. 1000, auf das Leben der Frau Babette Schwarber geborne Högger, in Rorschach, verloren gegangen sind. Dieselben werden hierdurch ungültig erklärt und durch neue Policen ersetzt.

Bern, den 16. Juni 1908. (1628.)

Die Direktion für die Schweiz  
Amthausgasse 2, Bern.

## Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000  
Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4% Obligationen unseres Instituts al pari** auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. (173)

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

Die Direktion.

## Engagement gesucht

Erfahrener, selbständiger Kaufmann mit langjähriger Tätigkeit in **Seidenstoff-Fabrik als Leiter des kommerziellen Teils und Verkauf** wünscht baldmöglichst in grösserem Geschäft entsprechende Stellung (Vertrauensposten) zu übernehmen, eventuell mit Kapitaleinlage. Andere Branche nicht ausgeschlossen. (1614.)

Offerten sub Chiffre Z Z 6875 befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Exécution rapide, sans dérangement

dans l'exploitation, de nos

## Parquets de Fabrique

en bois artificiel, incombustible et sans joints (101)  
Solidité à toute épreuve. — Pas de poussière  
Application sur béton et dallages, d'après notre système breveté même sur des planchers hulleux

**Ch. H. Pfister & Co., BALE**

## Chocolat

### A vendre à Renens (Vaud)

belle usine pour la fabrication de chocolat, entièrement outillée et équipée, en parfait état, avec marque, moules, stock important de paquetages courants et de luxe. Occasion exceptionnelle. — Adresser demandes sous chiffres X 23,952 L à Haasenstein & Vogler, à Lausanne. (1579.)

Junger, kaufmännisch gebildeter Mann aus guter Familie sucht Stellung als

## Employé intéressé

in Bern, eventuell auswärtig. — Offerten unter Chiffre C c 4687 Y an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern. (1560)





# PAPIER

jeder Art, speziell Pack-Ausrüstpapiere etc.

empfehlen

(1573)

## Gebrüder Huber in Winterthur, S. 12

### SCHÖNFELS G<sup>d</sup> Hôtel Zugerberg

937 m über Meer ob ZUG (Schweiz)

Vorzüglicher Luftkurort. — Wasserheilanstalt. — Angenehmster Sommeraufenthalt für Familien.

Sehr empfehlenswert als Uebergangsstation fürs Hochgebirge. — Post, Telegraph, Telephon im Hause. — Eigene Kurmusik. — Lawn-Tennis und Croquette. — Grosser Park, pittoreskes Alpenpanorama. — Ausgedehnte, ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen. (948')

Zug-Bahnhof — Schönfels mit der Zuger-Berg-Bahn in 35 Minuten

### Graubünden

Incaso, Information  
Vermögensverwaltungen  
(1469-) Versicherungs-bureau  
K. Hitz, Chur.

### Fabrikmarken

u. deren Deponierung beim eidg. Amt.

Metall- und Kautschuk-Stempel  
für Behörden u. Private.



F. Homberg,  
Graveur-Medailleur in Bern.

Medaillen: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplom: Zürich 1888. (31)

### Jüngerer zürcherischer Notariatskandidat

sucht Stelle auf Notariat oder  
Bankinstitut. (1613-)  
Gefl. Offerten sub Chiffre Z B 6352  
an die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

### Junger Mann

von feiner ausländischer Familie mit  
ziemlichem Vermögen sucht Stelle als

### Angestellter oder Reisender

in einem Geschäft, wo er nach  
Konvenienz später sich als Employé  
interessé beteiligen könnte. (1615-)  
Offerten sub Chiffre Z E 6355 be-  
fördert die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Alleinige Inseraten-Annahme für das  
„Schweiz. Handelsamtsblatt“.



### Für Berufsverbände

Junger Volkswirtschaftler, akad.  
gebildet, mit mehrjähr. prakt. Tätig-  
keit und nachweisb. Erfolgen in der  
berufl. Interessensvertretung, sucht  
Uebnahme eines industr. oder  
kommerz. Berufssekretariats im  
Nebenamt. Bei grösserm Verband  
event. vollständige Widmung. Erst-  
klassige Referenzen. (1593.)

Offerten sub Chiffre Z M 6812 an  
die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

### BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES  
dépôt autorisé, fondé en 1858 LA CHAUX-DE-FONDS

MATHEY-DORET Ing. Conseil

### Gesucht

in allen Kantonen der deutschen,  
französischen und italien. Schweiz  
tüchtige, reelle, ansässige Herren  
zur Einrichtung einer Agentur mit  
Reise verbunden. (1596)

Reflektanten erwerben durch Ueber-  
nahme ohne Kapital eine äusserst  
lohnende Beschäftigung.  
Offerten mit Referenzen Zürich  
Bahnhofstr. 12344.

### Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für  
Markenschutz und geistiges Eigentum  
(1.) Seminarstrasse 24, Bern.

### A. Trincano

Consell en matière  
d'assurances  
Hirschengraben n° 4 BERNE Maison fondée en 1888

### 100 Kopien in 10 Minuten

sind herzustellen mit Post's patent.  
Kopierapparat. Zu bez. durch (1605)  
H. A. Brandt in Basel



Für das Patent Nr. 34487 auf „Mé-  
canisme à verrou pour armes à feu  
portatives ayant un magasin logé dans  
la crosse“ werden (1595)

### Käufer bezw. Lizenznehmer

gesucht  
Gefällige Anträge unter J S 7172  
befördert Rudolf Mosse, Berlin W.  
Amerik. Buchführung lehrt gründ-  
lich durch Unterrichtsbrieft. Erfolg ga-  
rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H.  
Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

### Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds

ELS DE R. PICARD & Cie  
— Fondée en 1837 — (130)  
Spécialités p<sup>r</sup> chaque pays, montres  
de tous genres, en or, argent et  
métal. Chronomètres. Répétitions.  
Envoi d'échantillons sur demande.



Für das Patent Nr. 27044 auf Hand-  
feuerwaffe werden Käufer, bezw.  
Lizenznehmer gesucht.

Gefällige Anträge unter J A 5476  
befördert (6.)  
Rudolf Mosse, Zürich.

### Adressen

aller Länder und  
Branchen, auch  
Bezugsquellen  
liefer prompt u. verlässlich. Internat.  
Adressen-Verlaganstalt, Zürich II,  
(Seestr. 65) Telephon 5881. Prosp. gratis. (1595)